



Distr.: General  
12 November 2014  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو الدورة العاشرة

ليما، ١-١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

البند ٧(أ) من جدول الأعمال المؤقت

صندوق التكيف

تقرير مجلس صندوق التكيف

### تقرير مجلس صندوق التكيف

#### مذكرة مقدمة من رئيس مجلس صندوق التكيف\*

موجز

أُعِدَّ هذا التقرير استجابةً للمقرر ١/م أ-٣ الذي طُلب فيه إلى مجلس صندوق التكيف أن يقدم تقريراً عن أنشطته في كل دورةٍ من دورات مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف)، وهو يغطي الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠١٣ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤. ويتضمن التقرير أيضاً آراء مجلس صندوق التكيف - المتفق عليها في اجتماعه الرابع والعشرين - في المسائل الواردة في اختصاصات الاستعراض الثاني لصندوق التكيف التي ترد في مرفق المقرر ٢/م أ-٩. وسيقدم الرئيس إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته التاسعة تقريراً شفوياً عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠١٤ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤. ويقدم التقرير معلومات عما أُحرز من تقدم فيما يتعلق بصندوق التكيف، وبخاصة في تنفيذ المهام التي صدر بها تكليف من مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، ويوصى بالإجراءات التي

\* قُدِّمت هذه الوثيقة بعد الموعد المقرّر لكي تُضمّن آراء مجلس صندوق التكيف في المسائل المدرجة في اختصاصات الاستعراض الثاني لصندوق التكيف. وقد اتُفق على تلك الآراء في الاجتماع الرابع والعشرين لمجلس صندوق التكيف، الذي عُقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، في بون، ألمانيا.



يلزم أن يتخذها مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، حسب الاقتضاء. ويتضمن التقرير فيما يتضمنه تعديلاً وإعادة صياغة لأحكام وشروط الخدمات التي سيقدمها البنك الدولي للإنشاء والتعمير بوصفه القيم على صندوق التكيف ليعتمدها مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف وفقاً للمقرر ١/م أ-٤، ومعلومات عن قرارات وإجراءات اتخذها مجلس صندوق التكيف ليحاط مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف علماً بها.

## المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٤	٥-١	.....	أولاً - مقدمة
٤	٢-١	.....	ألف - الولاية
٤	٣	.....	باء - نطاق المذكرة
		.....	جيم - الإجراءات التي يوصى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو باتخاذها في دورته العاشرة
٤	٥-٤	.....	
٦	٤٥-٦	.....	ثانياً - العمل المضطلع به في الفترة المشمولة بالتقرير
١٦	٥٢-٤٦	.....	ثالثاً - دعم مجلس صندوق التكيف في تنفيذ ولايته

## Annexes

I.	Amended and restated terms and conditions of services to be provided by the International Bank for Reconstruction and Development as trustee for the Adaptation Fund .....	18
II.	Adaptation Fund Board members and alternate members .....	25
III.	Actual fiscal year 2014 and approved fiscal year 2015 budget of the Adaptation Fund Board and the secretariat, and the trustee .....	27
IV.	List of accredited implementing entities .....	28
V.	Project funding approvals by the Board between 1 August 2013 and 31 July 2014 .....	30
VI.	Views of the Adaptation Fund Board on matters included in the terms of reference for the second review of the Adaptation Fund .....	23

## أولاً - مقدمة

### ألف - الولاية

١ - اتفق مؤتمر الأطراف، في دورته السابعة، على إنشاء صندوق التكيف (الصندوق)<sup>(١)</sup>. وقرر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف)، في دورته الثالثة، أن يكون كيان تشغيل صندوق التكيف هو مجلس صندوق التكيف (المجلس)، وأن تتولى خدمته أمانة وقيّم (القيّم)<sup>(٢)</sup>.

٢ - وطلب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في مقرره ١/م إ-٣ إلى المجلس أن يقدم تقريراً عن أنشطته في كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف. ودعا كذلك مرفق البيئة العالمية إلى أن يقدم إلى المجلس خدمات الأمانة، والبنك الدولي للإنشاء والتعمير (البنك الدولي) إلى أن يضطلع بدور القيم على الصندوق، وذلك على أساس مؤقت في الحالتين.

### باء - نطاق المذكرة

٣ - يورد هذا التقرير معلومات عما أُحرز من تقدّم فيما يتعلق بالصندوق، لا سيما بشأن تنفيذ الولاية الصادرة عن مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، ويتضمن توصيات بشأن الإجراءات التي ينبغي أن يتخذها مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، حسب الاقتضاء. ويغطي التقرير الفترة الممتدة من ١ آب/أغسطس ٢٠١٣ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤.

### جيم - الإجراءات التي يوصى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو باتخاذها في دورته العاشرة

٤ - لعل مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف يود أن يحيط علماً بالمعلومات الواردة في هذا التقرير وأن ينظر في اعتماد مشروع مقرر بشأن تمديد العمل بأحكام وشروط الخدمات المقدمة من البنك الدولي بوصفه القيم على صندوق التكيف وتعديلها (انظر المرفق الأول).

٥ - ويدعو المجلس مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف إلى أن يحيط علماً بما يلي من أنشطة وإجراءات وقرارات رئيسية اتخذت وفق الفقرة ١٠ من المقرر ١/م إ-٤:

(أ) اعتمد ١٦ من الكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ التي يمكنها الوصول بصورة مباشرة إلى موارد صندوق التكيف، بما في ذلك كيان واحد خلال الفترة المشمولة بالتقرير؛ واعتماد أربعة كيانات إقليمية مشرفة على التنفيذ، بما في ذلك كيانان خلال الفترة المشمولة بالتقرير؛

(١) المقرر ١٠/م أ-٧.

(٢) المقرر ١/م إ-٣، الفقرة ٣.

(ب) بلغت الإيرادات التراكمية للصندوق الاستثماري لصندوق التكيف ٤٠٧,٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (دولار)، تشمل ١٩٠,٤ مليون دولار متأتية من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد، و٢١٣,٧ مليون دولار متأتية من المساهمات الإضافية، و٣,٢ مليون دولار متأتية من عائدات استثمار أرصدة الصندوق الاستثماري حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤؛

(ج) بلغت القيمة التراكمية للمشاريع والبرامج الموافق عليها ٢٢٦,٢ مليون دولار حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤؛

(د) ووفق على السياسة العامة البيئية والاجتماعية للصندوق؛

(هـ) ووفق على برنامج الاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ، الذي انطلق في ١ أيار/مايو ٢٠١٤، وترتيباته التنفيذية ومعايير الاستحقاق المتعلقة برصد أموال للكيانات المعتمدة المشرفة على التنفيذ؛

(و) ووفق على إجراء جولة سنوية واحدة لاستعراض المشاريع والبرامج خلال فترة فاصلة بين اجتماعين متتاليين للمجلس مدتها ٢٤ أسبوعاً أو أكثر؛

(ز) بلغت الأموال المتاحة رصدها لبرامج أو مشاريع جديدة ١٥٠,٨ مليون دولار في ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤؛

(ح) ووفق على ستة مقترحات مشاريع/برامج مقدمة من كيانات مشرفة على التنفيذ بلغت قيمة تمويلها في المجموع ٤١,٣ مليون دولار، بما في ذلك مقترح مقدم من الكيان الوطني المشرف على التنفيذ لرواندا قيمة تمويله ١٠ ملايين دولار. وقُدِّمت المقترحات الخمسة الأخرى التي ووفق عليها من كيانات مشرفة على التنفيذ متعددة الأطراف وبلغت قيمة تمويلها في المجموع ٣١,٣ مليون دولار، وكانت أُدرجت في السابق ضمن قائمة انتظار التمويل التي وضعها الصندوق. وكانت لجنة استعراض المشاريع والبرامج - التابعة للصندوق - قد أوصت سابقاً بالموافقة على هذه المقترحات لكن لم تتسن موافقة الصندوق عليها بسبب سقف الـ ٥٠ في المائة. وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، ظلت خمسة مقترحات - يبلغ مجموع التمويل المطلوب لها ٣٨,٤ مليون دولار - مدرجة في قائمة انتظار التمويل<sup>(٣)</sup>؛

(ط) وُضع هدف جديد لحشد تمويل تبلغ قيمته ٨٠ مليون دولار لكل من السنتين التقويميتين ٢٠١٤ و٢٠١٥؛

(ي) تجاوزت إعلانات التبرعات هدف الصندوق الرامي إلى حشد ١٠٠ مليون دولار للسنتين التقويميتين ٢٠١٢ و٢٠١٣، وبلغت في المجموع ١٠٤,٣ مليون دولار.

(٣) مقرر مجلس صندوق التكيف B.12/9.

وحتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤، بلغ مجموع التبرعات المعلن عنها ٢٢٤,١ مليون دولار منها مبلغ ١٠,٤ مليون دولار لا يزال مستحقاً.

## ثانياً- العمل المضطلع به في الفترة المشمولة بالتقرير

- ٦- عقد المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير اجتماعين في مقر أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في بون، ألمانيا. ويمكن الاطلاع على جدول الأعمال وشروحهما (بما في ذلك وثائق المعلومات الأساسية المتعلقة ببنود جدول الأعمال) والتقارير المفصلة للاجتماعات في الموقع الشبكي للصندوق<sup>(٤)</sup>.
- ٧- وثُبِنَ الفروع التالية الأعمال الرئيسية التي اضطلع بها المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

### انتخاب رئيس ونائب رئيس مجلس صندوق التكيف

- ٨- انتخب المجلس في اجتماعه الثاني والعشرين، وفقاً للفقرة ١٣ من المقرر ١/م/إ-٣ ويتوافق الآراء، السيد مامادو هوناديا (بوركينا فاسو، أقل البلدان نمواً)، رئيساً لمجلس صندوق التكيف. وانتخب المجلس كذلك في الفترة الفاصلة، في شباط/فبراير ٢٠١٤، ويتوافق الآراء، السيدة لورا جلزيت (ليتوانيا، دول أوروبا الشرقية) نائبة لرئيس مجلس صندوق التكيف.

### التغييرات في تكوين مجلس صندوق التكيف

- ٩- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، استُعيض عن عدد من أعضاء الصندوق وأعضائه المناوبين. وغادر المجلس كل من السيد و. ل. سوماثيالا (سري لانكا، دول آسيا والمحيط الهادئ)، وهو عضو في المجلس، والسيد لهومجون راجابوف (طاجيكستان، دول آسيا والمحيط الهادئ)، وهو عضو مناوب. وانتخب السيد ناومان بشير بهاتي (باكستان) عضواً ممثلاً لدول آسيا والمحيط الهادئ. ولم يُت بعد في تعيين العضو المناوب. واستقال السيد أنتون هيلبر (سويسرا) من منصبه كعضو، وحلت محله السيدة يوكا غريلر (سويسرا) عن دول أوروبا الغربية ودول أخرى. واستقال السيد كوتارو كواماتا (اليابان) من منصبه كعضو مناوب وحلت محله السيدة آنا فورنيلس دي فروتوس (إسبانيا) ممثلة للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أطراف المرفق الأول). ولم يَت بعد في تعيين عضو. وغادر المجلس السيد برونو سيكولي (ليسوتو)، وهو عضو ممثل للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. وحل السيد بوباكار ديمبيلي صديقي (مالي) محل السيد سيكولي كعضو، وأصبحت السيدة وينهانغ هوانغ (الصين) عضواً مناوباً ممثلاً للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. وإنه لمن دواعي الأسى أن

(٤) <<http://www.adaptation-fund.org>>.

نورد خبر وفاة السيد بيسيلي فوسيا (فيجي)، العضو الممثل للدول الجزرية الصغيرة النامية، في حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ ولم يبت بعد في تعيين خلف له.

١٠ - وترد في المرفق الثاني قائمة بجميع أعضاء المجلس وأعضائه المناوبين.

الجدول الزمني لاجتماعات مجلس صندوق التكيف في عام ٢٠١٤

١١ - اعتمد المجلس الجدول الزمني للاجتماعات في عام ٢٠١٤ (انظر الجدول أدناه) في اجتماعيه الثاني والعشرين والثالث والعشرين. وانهضت اجتماعات لجنة استعراض المشاريع والبرامج ولجنة الأخلاقيات والمالية مباشرة قبل اجتماع المجلس.

الجدول الزمني لاجتماعات مجلس صندوق التكيف في عام ٢٠١٤

التواريخ	المكان
٢٠-٢١ آذار/مارس	بون، ألمانيا
٩-١٠ تشرين الأول/أكتوبر	بون، ألمانيا

خطة عمل مجلس صندوق التكيف

١٢ - اعتمد المجلس، في اجتماعه الثالث والعشرين، خطة عمله للسنة المالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥<sup>(٥)</sup>.

ميزانية مجلس صندوق التكيف والأمانة والقيّم

١٣ - نظر المجلس، أثناء اجتماعه الثالث والعشرين، في الموارد اللازمة لدعم عمله وعمل أمانته والقيّم حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (انظر المرفق الثالث) ووافق عليها<sup>(٦)</sup>. وبلغت الاحتياجات التقديرية المعتمدة في الميزانية الإدارية للسنة المالية ٢٠١٥ للمجلس والأمانة والقيّم ٢٧٣ ٦٥٨ ٤ دولاراً حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، وهو ما يمثل انخفاضاً بنسبة ٩ في المائة مقارنة بالمبلغ المعتمد للعام السابق، وذلك بسبب تراجع عدد اجتماعات المجلس وتكاليف السفر المترتبة عليها. وخلال السنة المالية ٢٠١٤-٢٠١٥، خُصّص مبلغ إضافي قدره ٦٧٠ ٠٠٠ دولار للميزانية الإدارية للمجلس والأمانة لتنفيذ برنامج الاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ.

اعتماد الكيانات المشرفة على التنفيذ

١٤ - تنص الفقرة ٣٠ من المقرر ١/م-٣ على أنه "تقديم اقتراح مشروع، تقوم الأطراف والكيانات المشرفة على التنفيذ [...] بالوفاء بالمعايير التي اعتمدها مجلس صندوق التكيف [...] بغية الحصول على تمويل من صندوق التكيف".

(٥) مقرر مجلس صندوق التكيف B/23/20.

(٦) مقرر مجلس صندوق التكيف B/23/21.

١٥ - وعقد فريق الاعتماد ثلاثة اجتماعات خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وانتخب المجلس السيدة أنجيلا تشوري - كالودج (السويد ودول أوروبا الغربية ودول أخرى) رئيسة، والسيد فيليب ويتش (جزر البهاما، أمريكا اللاتينية ودول البحر الكاريبي) نائباً للرئيس. ويتألف مجلس الاعتماد من هذين العضوين في المجلس إضافة إلى أربعة أعضاء من الخبراء المستقلين.

١٦ - ووفقاً للقرار المشار إليه في الفقرة ١٤ أعلاه، نظر المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير في توصيات فريق الاعتماد ووافق على اعتماد كيائين إضافيين من الكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ، هما الصندوق الاستئماني للمنتزهات والمحميات الوطنية في بيرو، ومؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء؛ وكيائين إضافيين إقليميين مشرفين على التنفيذ، هما أمانة برنامج البيئة الإقليمي لمنطقة المحيط الهادئ، وبنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ وكيان إضافي متعدد الأطراف مشرف على التنفيذ، هو المصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير. وبلغ العدد الإجمالي للكيانات المعتمدة المشرفة على التنفيذ في تاريخ هذا التقرير ١٧ كيائناً وطنياً مشرفاً على التنفيذ، وأربعة كيانات إقليمية مشرفة على التنفيذ، و ١١ كيائناً متعدد الأطراف مشرفاً على التنفيذ. وترد في المرفق الرابع لهذا التقرير قائمة بالكيانات المعتمدة المشرفة على التنفيذ.

#### لجنتا مجلس صندوق التكيف

١٧ - عقدت لجنة الأخلاقيات والمالية، ولجنة استعراض المشاريع والبرامج، اللتان أنشأهما المجلس في عام ٢٠٠٩، ثلاثة اجتماعات خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وحُدد موعد اجتماعاتهما بحيث تُعقد يومين قبل الاجتماعات اللاحقة للمجلس. وانتُخب السيد عزت لويس حنا الله عجايبي (مصر والدول الأفريقية) رئيساً للجنة استعراض المشاريع والبرامج، والسيد ماركو كانين (فنلندا ودول أوروبا الغربية ودول أخرى) نائباً للرئيس. وانتُخت السيدة سو - لين غاربيت - شيلس (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والأطراف المدرجة في المرفق الأول) رئيسة للجنة الأخلاقيات والمالية، والسيدة إيرينا هيلينا بينيدا أغيلار (هندوراس وأمريكا اللاتينية ودول البحر الكاريبي) نائبة للرئيس.

١٨ - ونظرت لجنة الأخلاقيات والمالية في توصيات قدمتها إلى المجلس تتعلق بالبند التالية: سياسة عدم التساهل مطلقاً مع الفساد؛ وإدارة المخاطر في عمليات الصندوق؛ وآلية معالجة الشكاوى؛ وحملة واستراتيجية حشد التمويل؛ وتنفيذ سقف الـ ٥٠ في المائة؛ والتقرير السنوي؛ وتقارير أداء المشاريع؛ والتقييم الإجمالي للصندوق؛ ومنهجيات المؤشرات الأساسية؛ وتحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد؛ وميزانية المجلس والأمانة والقيّم.

١٩ - وحتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت لجنة استعراض المشاريع والبرامج قد استعرضت ١٠ ورقات أولية لمشاريع و ١٠ مقترحات مكتملة الإعداد، تُمثّل ٢٠ مقترح مشروع مستقل، استُعرضت في اجتماعين وجولة استعراض واحدة في فترة فاصلة بين اجتماعين. وناقشت أيضاً وأحالت إلى المجلس نتائج مداولاتها بشأن مسائل متصلة باستعراض مقترحات المشاريع/البرامج والموافقة عليها في فترة فاصلة بين اجتماعين، والآثار المحتملة في التكاليف



الإدارية لاستخدام عدة كيانات منفذة وشركاء مشرفين على التنفيذ، ونشر تقارير اللجنة في الموقع الشبكي.

#### قرارات التمويل المتعلقة بمشاريع وبرامج التكيف

٢٠- طُلب في الفقرة ١٠ من المقرر ١/م-٤ إلى "مجلس صندوق التكيف البدء في تجهيز مقترحات المشاريع أو الأنشطة أو البرامج لتمويلها، حسب الاقتضاء، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو".

٢١- وتماشياً مع الحكم المشار إليه في الفقرة ٢٠ أعلاه، ووافق المجلس على ستة مقترحات تمويل - بمبلغ إجمالي قدره ٤١,٣ مليون دولار - في اجتماعات مجلس صندوق التكيف وجولة الفترة الفاصلة بين اجتماعين خلال الفترة المشمولة بالتقرير (انظر المرفق الخامس). وخلال نفس الفترة، أضيف إلى قائمة انتظار التمويل مقترحان أوصت بالموافقة عليهما لجنة استعراض المشاريع والبرامج؛ وكانت قائمة انتظار التمويل تضم - في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير - خمسة مقترحات بلغ مجموع تمويل مشاريعها ٣٨,٤ مليون دولار. والأطراف التي ووفق على تمويل مقترحات مشاريعها خلال الفترة المشمولة بالتقرير هي أوزبكستان، ورواندا، وسيشيل، وغواتيمالا، وكوبا، وميانمار. وتجدر الإشارة إلى أنه، باستثناء المشروع المتعلق برواندا، الذي ينفذه كيان وطني مشرف على التنفيذ، اقترحت هذه المشاريع من جانب كيانات متعددة الأطراف مشرفة على التنفيذ وأدرجت ضمن قائمة انتظار التمويل في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ (انظر الفقرة ٢٦ أدناه). واستُمدت الموارد المتاحة لتمويل هذه المقترحات الخمسة المقدمة من كيانات متعددة الأطراف مشرفة على التنفيذ من مانحين أطراف إثر إعلانات تبرعات عام ٢٠١٣، لا سيما خلال الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف.

٢٢- وإضافة إلى قرارات التمويل المذكورة أعلاه، أقر المجلس سبع ورقات أولية لمشاريع يبلغ مجموع تمويلها ٤٠,٦ مليون دولار وذلك في اجتماعاته خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ووافق على تقديم منح قدرها ١٧٩ ١٠٠ دولار لدعم صياغة ستة من تلك المشاريع قدمتها كيانات وطنية مشرفة على التنفيذ. والأطراف التي أُقرت الأوراق الأولية لمشاريعها خلال الفترة المشمولة بالتقرير هي الأردن، وإندونيسيا، وكوستاريكا، والمغرب، والهند.

٢٣- وتشمل القطاعات الممثلة في المقترحات المكتملة الإعداد التي ووفق عليها والورقات الأولية التي أُقرت ما يلي: الزراعة، والأمن الغذائي، وإدارة الموارد الساحلية، والتنمية الريفية، وإدارة الموارد المائية.

٢٤- واستجابةً للاقتراحات والطلبات المقدمة من منظمات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية المراقبة، تُنشر جميع مقترحات المشاريع/البرامج كما ترد في الموقع الشبكي لصندوق التكيف، ويمكن للجهات المعنية المهمة أن تنشر تعليقاتها على كل منها عبر الإنترنت.

### المشاريع/البرامج المدرجة في قائمة انتظار التمويل

٢٥- قرر المجلس الإبقاء على سقف الـ ٥٠ في المائة الخاص بتمويل المشاريع والبرامج التي تنفذها الكيانات المتعددة الأطراف المشرفة على التنفيذ.

٢٦- وفي الاجتماع التاسع عشر للمجلس، بلغت المشاريع/البرامج الموصى بها التي تنفذها كيانات متعددة الأطراف مشرفة على التنفيذ مستوى السقف المحدد، وأقر المجلس قائمة انتظار تمويل تضم مشاريع/برامج مكتملة الإعداد أوصت لجنة استعراض المشاريع والبرامج المجلس بالموافقة عليها لكن هذه الموافقة قد تؤدي إلى تجاوز سقف الـ ٥٠ في المائة الخاص بالموارد المتاحة في الصندوق الاستئماني. وفي نهاية هذه الفترة المشمولة بالتقرير، كانت خمسة مقترحات موصى بها - يبلغ مجموع طلبات تمويلها ٣٨,٤ مليون دولار - قد أُدرجت في القائمة، في انتظار أن يوافق عليها المجلس عندما تُتاح الموارد اللازمة. ورُتبت المقترحات في قائمة الانتظار حسب أولويتها كما يلي: بليز، وغانا، ومالي، ونيبال، وإندونيسيا. وكما ذكر في الفقرة ٢١ أعلاه، مُولت خلال الفترة المشمولة بالتقرير خمسة من المشاريع والبرامج التي سبق إدراجها في قائمة الانتظار. ويمكن تمويل مشروع إضافي واحد من موارد أصبحت متاحة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، رهناً باستكمال الإجراءات الإدارية وإبرام اتفاق قانوني مع الكيان المشرف على التنفيذ.

### رصد الحوافظ

٢٧- نظر المجلس، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في التقرير السنوي الرابع المتعلق بأداء الصندوق، الذي يغطي السنة المالية ٢٠١٤ (من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤). وحتى تموز/يوليه عام ٢٠١٤، بدأ تنفيذ ٢٤ مشروعاً، بما في ذلك مشروعان خلال السنة المالية ٢٠١٤. وحُوِّلَت أموال بلغ مجموعها ٩٦ مليون دولار إلى مشاريع خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، بما في ذلك ٣٩,٧ مليون دولار في السنة المالية ٢٠١٤. ويُشار إلى أن أكبر مبلغ تمويل ووفق عليه حتى الآن خُصص لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، التي تضم ١٣ مشروعاً بلغ مجموع تمويلها ٧٩,٨ مليون دولار في شكل منح (٣٦ في المائة)<sup>(٧)</sup>، تليها مباشرة منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، التي تضم ١٠ مشاريع بلغ مجموع تمويلها ٧٠,٣ مليون دولار (٣١ في المائة)، ثم أفريقيا التي تضم مشاريع بلغ مجموع تمويلها ٧٠,١ مليون دولار في شكل منح (٣١ في المائة). وبحسب القطاعات، تلقت مشاريع التكيف في قطاع الزراعة أكبر قدر من المنح وبلغ التمويل المعتمد لها ٣٨,٦ مليون دولار (١٧ في المائة)، يليها قطاع إدارة المياه الذي بلغ التمويل المعتمد له ٣٣,٩ مليون دولار (١٥ في المائة).

٢٨- ويتَّبَع الصندوق أيضاً توزيع مبالغ المنح المقترحة حسب ما حُدِّد من محصلات للصندوق بموجب إطار النتائج الاستراتيجية لصندوق التكيف. ووُجِهَ القدر الأكبر من المنح

(٧) تضم منطقة آسيا والمحيط الهادئ مشاريع في دول جزر المحيط الهادئ.

المقترحة صوب المحصلة الخامسة من إطار النتائج، وهي "تعزيز قدرة النظام الإيكولوجي على التأقلم مع تغير المناخ والإجهاد الناجم عن سمة التغير" (٤٩,٤ مليون دولار، ٢٩ في المائة)، والمحصلة الرابعة، "تعزيز القدرة التكيفية في القطاعات ذات الصلة بالتنمية والموارد الطبيعية (٤٨,٨ مليون دولار، ٢٨ في المائة).

#### الاستعراض الثاني لصندوق التكيف

٢٩- استُكمل الاستعراض الأول لصندوق التكيف في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف. وفي تلك المناسبة، لاحظ مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف "بقلق المسائل المتعلقة باستدامة التمويل من صندوق التكيف وكفايته وقابلية التنبؤ به استناداً إلى التوجس السائد حالياً بشأن أسعار وحدات خفض الانبعاثات المعتمد واستمرار صندوق التكيف أثناء فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو وما بعدها"<sup>(٨)</sup>. وطلب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف "إلى مجلس صندوق التكيف أن يقدم تقريراً إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة والثلاثين عن حالة موارد الصندوق والاتجاهات في تدفق الموارد وأية أسباب يمكن تحديدها لهذه الاتجاهات"<sup>(٩)</sup>. وأعد المجلس المعلومات المطلوبة، بدعم من القيم، وقدمها إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ للنظر فيها.

٣٠- ووفقاً للفقرة ٧ من المقرر ١/م أ-٩، قرر المجلس في اجتماعه الرابع والعشرين أن يقدم آرائه بشأن المسائل المدرجة في اختصاصات الاستعراض الثاني لصندوق التكيف إلى الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف للنظر فيها.

تعديل بروتوكول كيوتو الذي اعتمده مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته الثامنة: نصيب عائدات آليات بروتوكول كيوتو الأخرى

٣١- أبقى تعديل بروتوكول كيوتو المعتمد بموجب المقرر ١/م أ-٨، عملاً بالفقرة ٨ من المادة ١٢ من بروتوكول كيوتو، على نسبة ٢ في المائة كنصيب من عائدات وحدات خفض الانبعاثات المعتمد الصادرة لأنشطة المشاريع، باستثناء أنشطة المشاريع المضطلع بها في البلدان الأطراف الأقل نمواً. وإضافة إلى ذلك، ينص التعديل فيما يتعلق بفترة الالتزام الثانية، [على] زيادة أخرى لصندوق التكيف من خلال اقتطاع نصيب نسبته ٢ في المائة من عائدات عمليات النقل الدولي الأولى لوحدة الكميات المسندة وعمليات إصدار وحدات خفض الانبعاثات للمشاريع المشمولة بالمادة ٦ مباشرة عند تحويل وحدات الكميات المسندة أو وحدات الإزالة التي كانت سابقاً في حوزة الأطراف إلى وحدات خفض انبعاثات.

٣٢- وأحيل إلى المجلس في اجتماعه العشرين عرض أعدته أمانة الاتفاقية الإطارية. وأثيرت مسألة ضرورة طلب إيضاح من مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بشأن توقيت الرسم المفروض

(٨) المقرر ٣/م أ-٨، الفقرة ٤.

(٩) المقرر ٣/م أ-٨، الفقرة ٥.

فيما يتصل بتحويل وحدات خفض الانبعاثات وبشأن الإجراءات والمسؤوليات المتعلقة به. وينبغي للمجلس الاضطلاع بما يلي: (أ) البت في مسألة استضافة حساب المخصصات الجديدة، وما إذا كان ينبغي أن يُطلب إلى المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة تيسير الترتيبات المتعلقة باستخدام سجل آلية التنمية النظيفة؛ (ب) تحديد الكيان المناسب لتحويل وحدات الكميات المسندة ووحدات خفض الانبعاثات إلى نقد. وتضمن العرض إشارة إلى أنه في حالة إذا ما اختير القيم كياناً مسؤولاً عن ذلك، فسينبغي للمجلس أن يطلب إليه تقديم خدمات في هذا الصدد، وأن يناقش معه أحكام وشروط الخدمات التي ستقدم إلى صندوق التكيف. وقد اختار المجلس القيم، وطلب إليه ما تقدم، كما هو موضح أدناه وفي المرفق الأول.

#### المبادرة الدولية للشفافية في المعونة

٣٣- اتفق المجلس، في اجتماعه الحادي والعشرين، على جدول زمني تنفيذي لنشر بيانات ممثلة للمبادرة الدولية لشفافية المعونة وذلك بحلول نهاية أيلول/سبتمبر ٢٠١٣. ونشر الصندوق بياناته المشاريعة في السجل في نيسان/أبريل عام ٢٠١٤، الأمر الذي جعل بياناته متاحة للعموم وقابلة للبحث ضمن منصة المبادرة الدولية لشفافية المعونة.

#### السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق

٣٤- وافق المجلس في اجتماعه الثاني والعشرين على مقترح منقح متعلق بالسياسة العامة البيئية والاجتماعية (السياسة) للصندوق، التي تتضمن إسهامات وردت إثر دعوة عامة إلى تقديم تعليقات. ووافق المجلس أيضاً، بغية تفعيل هذه السياسة، على إدخال تعديلات على السياسات التشغيلية والمبادئ التوجيهية للصندوق المتعلقة بوصول الأطراف إلى موارد صندوق التكيف، وما يتصل بها من نماذج وتعليمات. وأخيراً، وافق المجلس على نهج متدرج للتعامل مع الكيانات المشرفة على التنفيذ التي سبق اعتمادها والجهات المترشحة التي هي قيد الاستعراض، وعلى تعديلات لطلب الاعتماد أتاحت دمج متطلبات السياسة العامة في عملية الاعتماد. وترمي السياسة العامة إلى تعزيز وتبسيط تطبيق الضمانات البيئية والاجتماعية في سياسات وإجراءات الصندوق. وقرر المجلس كذلك توظيف اثنين من خبراء السياسات البيئية والاجتماعية لمساعدة الأمانة وفريق الاعتماد في تفعيل هذه السياسة. وتعكف الأمانة حالياً على إعداد وثيقة توجيهية للكيانات المشرفة على التنفيذ والكيانات المنفذة من أجل تحسين فهم مبادئ السياسة وتطبيقها في عملية الاعتماد ودورة المشاريع/البرامج<sup>(١٠)</sup>.

#### برنامج الاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ

٣٥- وافق المجلس في جلسته الثانية والعشرين على المرحلة الأولى من برنامج الاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ، على أساس أن يؤخذ فيه بمبادئ التمويل القائم على

(١٠) مقرر مجلس صندوق التكيف B 22/23.

الأداء<sup>(١١)</sup>. ووافق المجلس كذلك في اجتماعه الثالث والعشرين على ترتيبات تنفيذ البرنامج ومعايير الأهلية المتعلقة بتخصيص الأموال للكيانات المعتمدة المشرفة على التنفيذ من أجل أنشطة محددة، فضلاً عن إطار زمني للأنشطة. وتتمثل أهداف البرنامج في زيادة عدد الكيانات الوطنية التي تلتزم بالاعتماد، وزيادة عدد المقترحات العالية الجودة المقدمة إلى المجلس في غضون فترة معقولة بعد الاعتماد<sup>(١٢)</sup>.

### ٣٦- واضطلع بالأنشطة التالية خلال الفترة المشمولة بالتقرير:

(أ) الحلقة الدراسية الأولى بشأن الاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ (التي عقدت في واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية، في ١-٢ أيار/مايو ٢٠١٤). وتمحورت الحلقة الدراسية حول اجتماع للخبراء وأهل المعرفة بالموضوع انكبوا على تناول مسألة الاستعداد للوصول إلى التمويل المتعلق بالمناخ، وتقاسم الخبرات، ورسم خطوات مقبلة للبرنامج؛

(ب) إطلاق منح التعاون جنوب - جنوب للكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ التي سبق اعتمادها بهدف مساعدة الكيانات الوطنية التي قد تود الترشح في إعداد طلبات الاعتماد (أيار/مايو ٢٠١٤). وكان الموعد النهائي لتقديم الطلبات ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٤؛

(ج) حلقة العمل الأفريقية للكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ (التي عقدت في نيروبي، كينيا، في الفترة ٢-٤ تموز/يوليه ٢٠١٤)، بشراكة مع مؤسسة بول هاينريش، وشبكة المعارف في مجالي المناخ والتنمية، وهيئة إدارة البيئة الوطنية في كينيا. وركزت الحلقة على تقاسم الخبرات مع الكيانات الوطنية المعتمدة المشرفة على التنفيذ في أفريقيا؛

(د) الحلقة الدراسية الثانية بشأن الاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ (التي عقدت في واشنطن، العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية، في ١٥-١٧ تموز/يوليه ٢٠١٤). وركزت الحلقة على مسألة الاستعداد خلال دورة المشاريع.

### الاتصالات

٣٧- عزز المجلس جهوده الرامية إلى نشر أخبار وموجزات بشأن أعمال الصندوق خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وجرى تطوير الموقع الشبكي للصندوق ووسائط إعلامه الاجتماعية، وبلغ عدد الزيارات والمتابعين أرقاماً قياسية. وأعدت ونشرت مواد تواصلية توضح أنشطة الصندوق ونتائجه وطريقة الوصول المباشر إليه وتقديم معلومات عن البرنامج الجديد للاستعداد للوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ. واستهلت الأمانة، بناء على طلب المجلس، حوارات مع شركاء ومتعاونين محتملين من القطاع الخاص.

(١١) مقرر مجلس صندوق التكيف B 22/24.

(١٢) مقرر مجلس صندوق التكيف B 21/28.

٣٨- وشارك أعضاء المجلس والأمانة في عدد من الأنشطة الرامية إلى إبراز خبرة الصندوق. ونظمت الأمانة، بدعوة من حكومة جزر البهاما، حلقة عمل مدتها يوم واحد بعنوان "دعم الوصول المباشر إلى التمويل المتعلق بالمناخ في منطقة البحر الكاريبي". وأتاحت حلقة العمل فرصة لممثلي أربعة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول والتي هي أطراف في بروتوكول كيوتو، فضلاً عن ممثل من مصرف التنمية الكاريبي، للتداول فيما بينهم والتعرف على عملية الاعتماد. ومن الأنشطة الأخرى التي شارك فيها المجلس أو أمانته ما يلي: معرض الكربون لعام ٢٠١٤ في كولونيا، ألمانيا؛ ومؤتمر المعرفة المفتوحة في جنيف، سويسرا؛ والاجتماع السنوي لعام ٢٠١٣ المتعلق بمؤشر التكيف العالمي لجامعة نوتر دام، واشنطن العاصمة؛ والمؤتمر الثامن للتكيف المجتمعي في كاتماندو، نيبال؛ وحلقة العمل الأولى لبرنامج التغذية العالمي التابع للأمم المتحدة بشأن صندوق التكيف في روما، إيطاليا؛ والمؤتمر الدولي الثالث للتكيف مع تغير المناخ في فورتاليزا، البرازيل؛ والمنتدى الثاني للجنة الدائمة للاتفاقية المعنية بالتمويل، ومنتدى عام ٢٠١٤ للشركاء في صناديق الاستثمار المتعلق بالمناخ في مونتيفغو باي، جامايكا؛ والدورة الأربعون لكل من الهيئتين الفرعيتين للاتفاقية الإطارية في بون؛ والاجتماعات الخامس والسادس والسابع لمجلس لصندوق الأخضر للمناخ في باريس بفرنسا، وفي بالي بإندونيسيا، وفي سونجندو بجمهورية كوريا، على التوالي، والاجتماعات الخامس والسادس والسابع للجنة الدائمة المعنية بالتمويل في بون.

#### الموارد المتاحة في الصندوق الاستئماني لصندوق التكيف

٣٩- في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، كان القِيم قد باع ٢٠,٧ مليون وحدة من وحدات خفض الانبعاثات المعتمد المودعة في الصندوق، بسعر متوسطه ٦,٧٠ يورو، محققاً إيرادات قدرها ١٩٠,٤ مليون دولار. وبلغت عائدات تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد ٢,١ مليون دولار خلال الـ ١٢ شهراً الممتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، كانت ٨,٥٠ ملايين وحدة من وحدات خفض الانبعاثات المعتمد لا تزال متاحة للبيع، وفقاً للمبادئ التوجيهية لتحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد، التي اعتمدها مجلس صندوق التكيف. ووصل المبلغ الإجمالي الذي طلب المجلس إلى القِيم تحويله إلى الكيانات المشرفة على التنفيذ إلى ٩٩,٥ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

٤٠- وبلغت الأموال المتاحة لاعتمادات جديدة ١٥٠,٨ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

#### الحوار مع منظمات المجتمع المدني

٤١- استهل المجلس، في اجتماعه الثاني عشر، جلسات حوار منتظمة مع منظمات المجتمع المدني من أجل الاستماع إلى مقترحاتها، والحصول على تعقيبات منها على القضايا الواردة في جدول أعماله، ولتبادل الآراء. وهذه الجلسات جزء من جدول أعمال المجلس.

تعديل أحكام وشروط الخدمات التي يقدمها البنك الدولي بوصفه القيم المؤقت على صندوق التكيف

٤٢- تنتهي ولاية البنك الدولي بوصفه القيم المؤقت على صندوق التكيف في ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٥. ونظر مجلس صندوق التكيف في هذه المسألة في اجتماعه الثالث والعشرين في آذار/مارس ٢٠١٤، وقرر أن يطلب تمديد ولاية البنك كقيم لمدة سنتين.

٤٣- ووفقاً لتعديل الدوحة الذي أدخل على بروتوكول كيوتو، المعتمد بموجب المقرر ١/م أ-٨، قرر مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بفترة الالتزام الثانية، زيادة أخرى لصندوق التكيف من خلال اقتطاع نصيب نسبه ٢ في المائة من عائدات عمليات النقل الدولي الأولى لوحدة الكميات المسندة وعمليات إصدار وحدات خفض الانبعاثات للمشاريع المشمولة بالمادة ٦ مباشرة عند تحويل وحدات الكميات المسندة أو وحدات الإزالة التي كانت سابقاً في حوزة الأطراف إلى وحدات خفض انبعاثات. واعتمد مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته التاسعة المقرر ١/م أ-٩ الذي ينص على ما يلي:

"يطلب إلى مجلس صندوق التكيف أن ينظر في ترتيبات تحويل حصة ٢ في المائة من العائدات المشار إليها في الفقرة ٨ أعلاه إلى نقود، بما في ذلك النظر في الكيان الملائم أو الكيانات الملائمة لتحويل حصة العائدات إلى نقود، وأن يحيل توصية إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو لكي ينظر فيها في دورته العاشرة؛

"يطلب أيضاً إلى مجلس صندوق التكيف أن يضع ويعتمد الترتيبات القانونية المتخذة مع القيم فيما يتعلق بالخدمات المقدمة بشأن حصة ٢ في المائة من العائدات المشار إليها في الفقرة ٨ أعلاه لكي يوافق عليها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو."

٤٤- ونظر مجلس صندوق التكيف في هذه المسائل في اجتماعه الثالث والعشرين، وقرر توصية مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف باختيار البنك الدولي كياناً يتولى تحويل نصيب عائدات وحدات الكميات المسندة ووحدات خفض الانبعاثات إلى نقد. ومن أجل إتاحة هذا التحويل إلى نقد، يلزم إدخال تعديلات - وفق ما يرد في المرفق الأول - على أحكام وشروط الخدمات التي يقدمها البنك الدولي بصفته قيماً على صندوق التكيف.

٤٥- ومن ثم يوصي مجلس صندوق التكيف بأن يعتمد مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف مقررًا يستند إلى النص الوارد في المرفق الأول، الذي هو تعديل للأحكام والشروط المدرجة في تذييل المرفق الثالث من المقرر ١/م أ-٤. وسيصبح التنقيح سارياً عند اعتماده من جانب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف وموافقة البنك الدولي عليه لاحقاً بصفته القيم.

## ثالثاً - دعم مجلس صندوق التكيف في تنفيذ ولايته

٤٦ - يشجع مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، بموجب الفقرة ٩ من مقرره ٤/م أ-٥، الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية والمنظمات الدولية على توفير التمويل لصندوق التكيف، على أن يكون هذا التمويل إضافياً إلى نصيب الإيرادات المتأتية من أنشطة المشاريع المنفذة في إطار آلية التنمية النظيفة. وعلاوة على ذلك، كرر مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف - بموجب الفقرة ٥ من مقرره ٦/م أ-٧ تشجيعه الأطراف المدرجة في المرفق الأول والمنظمات الدولية على تقديم التمويل.

٤٧ - ووافق المجلس في اجتماعه الثاني والعشرين على استراتيجية لحشد التمويل. وعقد المجلس في وارسو، بولندا، جلستين للتداول مع الجهات المانحة على هامش الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، والدورة الأربعين لكن من الهيئتين الفرعيتين للاتفاقية الإطارية في بون في حزيران/يونيه ٢٠١٤. ومن المقرر عقد جلسة أخرى في ليما، بيرو، على هامش الدورة العشرين لمؤتمر الأطراف والدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف.

٤٨ - وتجاوزت التبرعات التي أعلنتها الأطراف المانحة خلال الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف هدف حشد ١٠٠ مليون دولار من التمويل الذي حدده المجلس للفترة من ١٦ آذار/مارس ٢٠١٢ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، إذ ورد مبلغ قدره ٣١,٨ مليون دولار قبل الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في حين بلغت التبرعات المعلنة خلال الدورتين مبلغاً يناهز ٧٢,٢ مليون دولار. وحتى وقت إعداد هذا التقرير، أودع في الصندوق الاستئماني مبلغ ٩٤,٢ مليون دولار من التبرعات المعلنة تجاه هدف حشد التمويل. بيد أن ما يعادل نحو ١٠,٤ مليون دولار من إعلانات التبرعات لا تزال معلقة، ومن ثم يظل الهدف المحدد لحشد التمويل لم يتحقق بعد. ولم ترد أية مساهمات فيما يتصل بهدف حشد التمويل للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

٤٩ - وقرر المجلس في اجتماعه الثالث والعشرين تمديد ولاية فريق العمل المعني بحشد التمويل لمواصلة تنفيذ استراتيجية حشد التمويل، علماً أن الهدف الجديد في هذا الصدد يتمثل في حشد ٨٠ مليون دولار في السنتين التقويتين ٢٠١٤ و ٢٠١٥. ويضم فريق العمل السيدة آنا فورنيلس دي فروتوس (إسبانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، والسيدة أنجيلا تشوري - كالودج (السويد، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)، والسيدة سو - لين غاريت - شيلز (المملكة المتحدة، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، والسيدة لورا جلزيت (ليتوانيا، دول أوروبا الشرقية)، والسيد جيفري سبونر (جامايكا، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، والسيد مامادو هوناديا (بوركينا فاسو، أقل البلدان نمواً)، الذين أضيف إليهم عضو



جديد هو السيد مارك - أنطوان مارتن (فرنسا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، مع تمديد ولاية السيد زهير فقير (جنوب أفريقيا، أفريقيا) بصفته منسق المجموعة<sup>(١٣)</sup>.

٥٠ - وتلقى الصندوق خلال الفترة المشمولة بالتقرير مساهمات من: النمسا قدرها ٥٠٠ ٠٠٠ يورو (أي ما يعادل ٦٩٠ ٢٥٠ دولار)؛ وفنلندا، ٥ مليون يورو (أي ما يعادل ٦,٨ مليون دولار)؛ وفرنسا، ٥٣ ٣٤٠ دولار؛ وألمانيا، ٣٠ مليون يورو (أي ما يعادل ٤٠,٨ مليون دولار)؛ والنرويج، ١٥ مليون كرونة نرويجية (أي ما يعادل ٢,٤ مليون دولار)؛ وسويسرا، ١٠ مليون فرنك سويسري (ما يعادل ١٠,٩ مليون دولار)؛ ومنطقة العاصمة بروكسل في بلجيكا، ٥٠٠ ٠٠٠ يورو (أي ما يعادل ٦٩٠ ٢٥٠ دولار).

٥١ - ويود المجلس أن يعرب عن امتنانه لحكومات ألمانيا، والسويد، وسويسرا، وفنلندا، والنرويج، والنمسا، ومنطقة بروكسل العاصمة في بلجيكا على ما قدمته من دعم إلى الصندوق في سياق سعيه إلى بلوغ هدف حشد التمويل للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣. ويعترف المجلس أيضاً بالدعم المقدم من الرئاسة البولندية للدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في جهوده من أجل حشد التمويل، ومن أمانة مجلس صندوق التكيف، والقيّم، وأمانة الاتفاقية الإطارية.

٥٢ - ووفقاً للفقرة ١٨ من المقرر ١/م أ-٣، يضم فريق المسؤولين المخصص لمهام أمانة مجلس صندوق التكيف أربعة موظفين فنيين، هم تحديداً مدير الأمانة، وكبير أخصائيين في مجال تغير المناخ، وموظف تكيف، وموظف عمليات (الرصد والاعتماد)، ومساعد لشؤون البرنامج، وموظف فني مبتدئ، ومستشار لفترة ممددة (الاتصالات)، ومستشار لفترة قصيرة (دعم العمليات).

(١٣) مقرر مجلس صندوق التكيف B.23/25.

## Annex I

[English only]

### **Amended and restated terms and conditions of services to be provided by the International Bank for Reconstruction and Development as trustee for the Adaptation Fund**

#### **I. Recitals**

- (a) A clean development mechanism (CDM) was established under Article 12 of the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change (the Convention) (the Kyoto Protocol).
- (b) The Conference of the Parties decided in its decision 10/CP.7 that an adaptation fund (the Adaptation Fund) shall be established to finance concrete adaptation projects and programmes in developing country Parties that are Parties to the Kyoto Protocol, as well as activities identified in decision 5/CP.7, paragraph 8.
- (c) The decision was further endorsed by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol (CMP) through its decision 28/CMP.1.
- (d) In decision 1/CMP.3, the CMP decided that the Adaptation Fund shall finance concrete adaptation projects and programmes that are country driven and are based on the needs, views and priorities of eligible Parties, and that the Adaptation Fund Board shall be established as the operating entity of the Adaptation Fund.
- (e) The CMP, in its decision 1/CMP.3, invited the International Bank for Reconstruction and Development (the World Bank) to serve as the trustee for the Adaptation Fund (the World Bank in such capacity, the Trustee) on an interim basis, and requested the Adaptation Fund Board to present the necessary legal arrangements to be concluded between the CMP and the trustee, for adoption by the CMP at its fourth session.
- (f) The CMP and the World Bank concluded the legal arrangements necessary for the World Bank to serve as Trustee on an interim basis by way of adopting and accepting the terms and conditions of services to be provided by the International Bank for Reconstruction and Development as trustee for the Adaptation Fund (the Terms and Conditions) as contained in the appendix to annex III to decision 1/CMP.4.
- (g) The Terms and Conditions were amended twice to extend the term of the Trustee's services thereunder on an interim basis, as set out in decision 5/CMP.6, paragraph 1, and decision 1/CMP.9, paragraph 1.
- (h) The CMP, in its decision 1/CMP.9, requested the Adaptation Fund Board to develop and approve the legal arrangements with the trustee regarding the services for the 2 per cent share of proceeds levied in accordance with decision 1/CMP.8, paragraph 21, for approval by the CMP.
- (i) The Adaptation Fund Board has developed and approved the legal arrangements with the Trustee for approval by the CMP, which are proposed to be concluded between the CMP and the Trustee by amending and restating the Terms and Conditions.
- (j) The CMP and the World Bank wish to amend and restate the Terms and Conditions as follows.

## II. Terms and conditions

### A. Role and responsibilities of the Trustee

1. The World Bank shall act as the Trustee on an interim basis in accordance with the Terms and Conditions set forth herein.
2. The Trustee shall comply with the principles and modalities for operations stipulated in the relevant decisions of the CMP and decisions of the Adaptation Fund Board. The Trustee shall be closely consulted in the development of decisions, taken by the CMP or the Adaptation Fund Board after the effective date of the Terms and Conditions, which relate in any way to the functions of the Trustee performed or to be performed, and the Terms and Conditions stipulated below shall be applicable. The Trustee shall perform its functions under the Terms and Conditions in accordance with the applicable provisions of the World Bank's Articles of Agreement, by-laws, policies and procedures.
3. The CMP hereby: (1) confirms its designation, under its decision 1/CMP.3, of the Adaptation Fund Board as its designee and delegatee in respect of the Adaptation Fund, acting under the authority and guidance of the CMP; and (2) imbues the Adaptation Fund Board with the capacity, power and authority to render decisions and provide instructions, directions and guidance to the Trustee hereunder and to cause to be effectuated the sale or disposal, for the purpose of monetization (Sale), of certified emission reductions (CERs), assigned amount units (AAUs) or emission reduction units (ERUs) collected as the share of proceeds for the Adaptation Fund (any such CERs, AAUs or ERUs, hereinafter referred to individually or collectively as the Share of Proceeds), pursuant to paragraphs 24, 25, 26, 27 and 28 below.
4. The Trustee, in the performance of its functions under the Terms and Conditions, shall be accountable to the Adaptation Fund Board.
5. Without prejudice to any other provisions of the Terms and Conditions, the Trustee shall, in performing its functions under the Terms and Conditions, act upon decisions, instructions, directions or guidance of the CMP or the Adaptation Fund Board (or such other person designated in writing by the Adaptation Fund Board for that purpose (Authorized Designee)) only if such decisions, instructions, directions or guidance are provided to the Trustee in writing. The Trustee shall not be responsible for inquiring or investigating if any decisions, instructions, directions or guidance of the Adaptation Fund Board or, as the case may be, any Authorized Designees, do not contravene an existing decision or act of the CMP, and shall have no liability for relying in good faith on any written decision, instruction, direction or guidance of the CMP, Adaptation Fund Board or any Authorized Designees, without further inquiry or investigation on its part or otherwise for any actions taken, or omitted to be taken, in good faith.
6. The CMP acknowledges that the Trustee may disclose information obtained by it in connection with its functions under the Terms and Conditions, if such disclosure is required or otherwise necessary in carrying out the services and activities set out herein, in accordance with the World Bank's policies and procedures.
7. The Trustee shall establish a trust fund for the Adaptation Fund (the Trust Fund), and shall hold in trust, as a legal owner, and administer the funds, assets and receipts, which constitute the Trust Fund, on behalf of the Adaptation Fund supervised and managed by the Adaptation Fund Board.
8. For the purpose of the monetization of the Share of Proceeds for the Adaptation Fund, the Trustee, in its capacity as agent of the CMP, is hereby authorized by the CMP to administer Sales of the Share of Proceeds under the instructions, direction and guidance of

the Adaptation Fund Board consistent with its responsibility for the monetization of the Share of Proceeds, pursuant to paragraphs 24, 25, 26, 27 and 28 below.

9. The Trustee shall be responsible only for performing those duties and responsibilities specifically and expressly set forth in the Terms and Conditions and shall not be subject to any other duties or responsibilities (express or implied), including, without limitation, any duties or obligations that might otherwise apply to a fiduciary or trustee under general principles of equity, trust or fiduciary obligations and/or any other legal or equitable principles. To the extent that Sales of the Share of Proceeds are conducted by the Trustee pursuant to paragraphs 24, 25, 26, 27 and 28 below, the Trustee shall not be responsible for the legality, validity or enforceability of any such Sales of the Share of Proceeds, the value obtained from such Sales of the Share of Proceeds (including any reduction in the value of the CERs, AAUs or the ERUs from the time they are credited to the CDM Account (as defined in paragraph 24 below) to the time such Sales are consummated) or any expenses or liabilities incurred in connection with such Sales.

10. The Trustee shall not be liable for any failure to carry out its obligations under the Terms and Conditions where such failure is a result of a Force Majeure Event and, for so long as such circumstances continue, shall be relieved of its obligations under the Terms and Conditions which it has been prevented from fulfilling as a result of that Force Majeure Event without liability; provided that the Trustee shall, notwithstanding that it is relieved from its obligations hereunder, take all reasonable and practical steps to minimize any loss and/or disruption resulting from any such Force Majeure Event. For the purpose of this paragraph, "Force Majeure Event" means any event beyond the reasonable control of the person affected including, without limitation, labor dispute, act of God, war, act or circumstance of terrorism, riot, civil commotion, malicious damage, accident, breakdown of essential computer software, hardware or system failure, fire, flood and/or storm and other unforeseen circumstances materially and adversely affecting the performance of the functions of the Trustee under the Terms and Conditions.

11. The CMP acknowledges that the World Bank shall have the right to engage in any of the types of activities described in the Terms and Conditions for its own account or for the account of clients other than the Adaptation Fund whether acting as trustee, adviser or in any other capacity vis-à-vis such clients. The CMP agrees that the World Bank, in carrying out such activities for its own account or for the account of others, may decide to adopt approaches and courses of actions, which differ from the approaches and courses of action that the Trustee decides to take in performing the services for the Adaptation Fund described in the Terms and Conditions. In engaging in such activities for its own account or for the account of others, the World Bank will put in place measures designed to avoid or mitigate conflicts of interest arising from its functions under the Terms and Conditions relating to the Sale of the Share of Proceeds for the Adaptation Fund.

12. If a decision by the CMP or the Adaptation Fund Board after the effective date of the Terms and Conditions relates to the functions of the Trustee performed or to be performed under the Terms and Conditions, such a decision shall be developed in close consultation with the Trustee. In the absence of such consultation with and the agreement of the Trustee, the Trustee shall not be bound by any decision of the CMP or the Adaptation Fund Board, to the extent that such a decision relates to the functions of the Trustee performed or to be performed under the Terms and Conditions.

13. The CMP agrees that the Trustee shall be fully indemnified, out of the assets held for the Adaptation Fund, including the Trust Fund resources, for any liabilities, claims, losses, costs and expenses, including attorneys' fees and expenses, incurred by the Trustee in connection with or in any way arising out of its activities as Trustee, including but not limited to any activities of the Trustee in connection with the Sale or the facilitation of the Sale of the Share of Proceeds. Such indemnity shall not include any liabilities, claims,

losses, costs or expenses incurred by the Trustee as a direct result of its own gross negligence or willful misconduct.

14. The privileges and immunities accorded to the World Bank shall apply to the property, assets, archives, operations and transactions of the Trust Fund. Nothing in the Terms and Conditions shall be considered a waiver of any privileges or immunities of the World Bank under its Articles of Agreement or any applicable law, all of which are expressly reserved.

15. The CMP agrees that the Trustee shall be reimbursed annually from the assets held for the Adaptation Fund, including the Trust Fund resources, for the fees, costs and expenses incurred by it in connection with performing its functions under the Terms and Conditions, including, without limitation, the costs and expenses incurred in connection with the establishment and administration of the Trust Fund, the Sale of the Share of Proceeds, and any and all services provided hereunder, including attorneys' fees and expenses and external auditors' costs, costs of insurance policies and relevant service providers' fees. For this purpose, the Trustee shall submit to the Adaptation Fund Board a proposal for mutual agreement for the services and activities to be provided by the Trustee and estimated fees, costs and expenses to carry out such services and activities for the initial and/or upcoming fiscal year, as applicable. Upon approval by the Adaptation Fund Board of such a proposal, the Trustee shall deduct and transfer the amount of the estimated fees, costs and expenses to its own account from the Trust Fund resources or such other assets held for the Adaptation Fund; provided that the amount of the fees, costs and expenses transferred may be subject to an end of year adjustment based on actual costs and expenses incurred, as such an arrangement may be agreed between the Adaptation Fund Board and the Trustee in connection with the aforementioned proposal.

16. In order to enable the Trustee to carry out its functions enumerated in the Terms and Conditions, the Trustee shall be entitled to attend any meetings of the Adaptation Fund Board and, as an observer, any meetings of the CMP which may concern the operations and activities of the Adaptation Fund. Further, the CMP hereby requests the secretariat servicing the Adaptation Fund Board in accordance with decision 1/CMP.3, and the secretariat of the Convention (the UNFCCC secretariat), to cooperate fully with the Trustee.

## **B. Administration of the Trust Fund**

17. The Trustee shall receive and hold in the Trust Fund any proceeds from the Sale of the Share of Proceeds conducted pursuant to paragraphs 24, 25, 26, 27 and 28 below. If requested by the Adaptation Fund Board, the Trustee may accept, on terms mutually agreed between the Trustee and the Adaptation Fund Board, contributions from donors to support the operations of the Adaptation Fund. For the avoidance of doubt, no Share of Proceeds shall be held in the Trust Fund.

18. Subject to paragraphs 2 and 12 above, the Trustee shall administer the funds, assets and receipts of the Trust Fund only for the purpose of, and in accordance with, the Terms and Conditions and the relevant decisions of the CMP and the Adaptation Fund Board.

19. In accordance with decision 1/CMP.3, paragraph 21, and in conformity with the administrative and investment arrangements of the Trustee, the Trustee shall hold the funds, assets and receipts that constitute the Trust Fund separate and apart from the funds of the World Bank. The Trustee shall establish and maintain separate records and accounts to identify the resources of the Trust Fund, the commitments financed out of the Trust Fund, and the receipts and transfers of funds in the Trust Fund.

20. The Trustee shall invest the funds held in the Trust Fund, pending their transfer under paragraphs 15 above and 22 below, in accordance with the Trustee's policies and procedures for the investment of trust funds administered by the World Bank, including commingling of the resources of the Trust Fund for administrative and investment purposes with other trust fund assets maintained by the World Bank. The commingling of Trust Fund resources for administrative and investment purposes should not affect the amount of resources from proceeds of monetization of the Share of Proceeds available in the Trust Fund for transfer of funds for Adaptation Fund operations, activities, projects and programmes. The Trustee shall credit all income from such investment to the Trust Fund to be used for the same purposes as other funds held in the Trust Fund. The CMP acknowledges that no warranty is given by the Trustee as to the performance or profitability of the investment of the funds held in the Trust Fund.

21. The funds held in the Trust Fund may be freely exchanged by the Trustee into other currencies as may facilitate their administration and transfer.

22. The Trustee shall, subject to the availability of resources held in the Trust Fund, record commitments and make transfers of funds from the Trust Fund in the manner agreed between the Trustee and the Adaptation Fund Board, and only at, and in accordance with, the written direction provided to the Trustee by the Adaptation Fund Board or any Authorized Designee. Upon the transfer of funds, the Trustee shall not have any responsibility for the use of the Trust Fund funds transferred and activities carried out therewith, including but not limited to any responsibility with respect to supervising, monitoring, reporting on or verifying activities carried out with the Trust Fund funds transferred by the Trustee herein.

23. The Trustee shall prepare and furnish the Adaptation Fund Board with financial reports of the Trust Fund annually (or at any other such frequency agreed between the Trustee and the Adaptation Fund Board), and provide records and accounts of the Trust Fund for audit by its external auditors annually (or at any other such frequency agreed between the Trustee and the Adaptation Fund Board), in accordance with the policies and procedures of the Trustee. Furthermore, the Trustee shall prepare and furnish the Adaptation Fund Board with reports on the Sale of the Share of Proceeds for the Adaptation Fund and on the status of commitments and transfers of Trust Fund funds annually (or at any other such frequency agreed between the Trustee and the Adaptation Fund Board).

### **C. Sales of Share of Proceeds**

24. The CMP hereby authorizes the Sale of the Share of Proceeds from the account established and maintained at the CDM registry for the Adaptation Fund to hold and transfer the Share of Proceeds to assist in meeting the costs of adaptation in accordance with Article 12, paragraph 8, of the Kyoto Protocol (the CDM Account) in the manner set forth hereunder.

25. The Sale of the Share of Proceeds from the CDM Account shall be administered under the instructions, direction and guidance of the Adaptation Fund Board consistent with its responsibility to supervise and manage the Adaptation Fund and for the monetization of the Share of Proceeds.

26. Pursuant to the authority provided under paragraph 3 above, the Adaptation Fund Board may cause to be entered into any and all contracts necessary for the Sale of the Share of Proceeds from the CDM Account by granting to the Trustee any necessary power of attorney on behalf of the CMP, so that the Trustee may execute contracts of Sale with the relevant third-party Share of Proceeds purchasers and such other contracts necessary in

connection with the Sale or the facilitation of the Sale of the Share of Proceeds, at the direction of the Adaptation Fund Board pursuant to paragraph 28 below.

27. Pursuant to the authority provided under paragraph 8 above, and in furtherance of paragraphs 24, 25 and 26 above, the Trustee may, at the direction of the Adaptation Fund Board pursuant to paragraph 28 below: (1) cause the transfer of the title to the Share of Proceeds to the relevant third-party purchasers, or the cancellation of the Share of Proceeds, upon receipt of payment in respect of the transfer or cancellation; (2) enter into arrangements with the CDM Registry Administrator to effectuate such transfers or cancellations of the Share of Proceeds; (3) engage with relevant service providers for the purposes of execution, clearance, settlement and other logistic matters in connection with the Sale or the facilitation of the Sale of the Share of Proceeds; and (4) take other such actions as necessary to effectuate the Sale of the Share of Proceeds for the benefit of the Adaptation Fund.

28. Sale of the Share of Proceeds and transfer of title or cancellation of the Share of Proceeds in respect of such Sale pursuant to paragraphs 24, 25, 26 and 27 above shall be effected by the Trustee only in accordance with the guidelines agreed in writing between the Trustee and the Adaptation Fund Board.

#### **D. Dispute resolution: notices**

29. The CMP and the Trustee shall, to the extent possible, strive to resolve promptly and amicably questions of interpretation and application of the Terms and Conditions and settle any disputes, controversy or claim arising out of or relating to the Terms and Conditions.

30. Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to the Terms and Conditions, which has not been settled by agreement between the CMP and the Trustee, shall be submitted to arbitration in accordance with the Arbitration Rules of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) in force on the effective date of the Terms and Conditions, and the following provisions: (1) the appointing authority shall be the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration; and (2) the language of the arbitral proceedings shall be English.

31. Any arbitral award under paragraph 30 above shall be final and binding upon the CMP and the Trustee. The provisions set forth in paragraphs 29 and 30 above shall be in lieu of any other procedure for the settlement of disputes between the CMP and the Trustee.

32. Any notice or request required or permitted to be given or made under the Terms and Conditions and any other agreement between any of the parties contemplated by the Terms and Conditions shall be in writing. Any such notice or request shall be deemed to have been duly given or made once it has been delivered by hand, mail, facsimile or, if so designated by the parties, by other electronic means, to the World Bank or the UNFCCC secretariat, in the case of the CMP, to which it is required or permitted to be given or made at such party's address designated by notice to the World Bank or in the case of the CMP, the UNFCCC Secretariat, giving such notice or making such a request. Deliveries made by facsimile or other electronic means shall also be confirmed by mail.

#### **E. Amendment and termination**

33. Any amendment to the Terms and Conditions shall become effective only upon approval and acceptance by the CMP and the World Bank.

34. The Trustee's role as trustee servicing the Adaptation Fund under the Terms and Conditions shall be automatically terminated on 30 May 2017, unless the CMP and the

Trustee affirmatively agree in writing to extend beyond this date the term of the Trustee's services under the Terms and Conditions.

35. Notwithstanding paragraph 34 above, the CMP may at any time terminate the appointment of the Trustee as trustee servicing the Adaptation Fund under the Terms and Conditions. The Trustee's role as trustee servicing the Adaptation Fund shall be terminated three months after receipt by the Trustee of the notice in writing of the termination of the appointment.

36. Notwithstanding paragraph 34 above, the Trustee may at any time terminate its role as trustee servicing the Adaptation Fund by giving the CMP notice in writing no less than three months prior to any session of the CMP. The Trustee's role as trustee servicing the Adaptation Fund shall be terminated immediately after the session of the CMP which immediately follows the notice by the Trustee. In the event that no session of the CMP is held within 12 months of the Trustee giving notice, however, the Trustee's role shall be terminated 12 months after the Trustee has given notice.

37. Following termination of the Trustee's role as trustee servicing the Adaptation Fund pursuant to paragraphs 34, 35 or 36 above, the Trustee shall carry on no business for the Adaptation Fund except for the purpose of winding up its affairs. The Trustee shall take all necessary action for winding up its affairs in an expeditious manner, and for meeting the commitments already made by the Trustee and the transfer of any remaining funds, assets and receipts in the Trust Fund, as directed by the Adaptation Fund Board. The CMP hereby mandates that in such circumstances the Adaptation Fund Board shall provide such direction to the Trustee without undue delay. All of the powers and rights of the Trustee under the Terms and Conditions, including the right to be reimbursed for the fees, costs and expenses incurred under paragraph 15 above, shall continue until the affairs of the Trustee shall have been wound up.

## **F. Effectiveness**

38. The Terms and Conditions or any amendments to the same shall become effective and constitute an agreement between the CMP and the World Bank upon decisions by the CMP and the World Bank to approve and accept the Terms and Conditions or any amendments to the same.



## Annex II

[English only]

**Adaptation Fund Board members and alternate members**

<i>Term of office<sup>a</sup></i>	<i>Position</i>	<i>Name</i>	<i>Country</i>	<i>Constituency represented</i>
March 2013 to March 2015	Member	Mr. Yerima Peter Tarfa	Nigeria	African States
	Alternate member	Mr. Petrus Muteyauli	Namibia	African States
(CMP 8 to CMP 10) <sup>b</sup>	Member	Mr. Ezzat Lewis Hannalla Agaiby	Egypt	African States
	Alternate member	Mr. Zaheer Fakir	South Africa	African States
	Member	Mr. Mohamed Shareef	Maldives	Asia-Pacific States
	Alternate member	Mr. Alamgir Mohammed Monsurul Alam	Bangladesh	Asia-Pacific States
	Member	Mr. Nauman Bashir Bhatti	Pakistan	Asia-Pacific States
	Alternate member	-	-	Asia-Pacific States
	Member	Mr. Valeriu Cazac	Moldova	Eastern European States
	Alternate member	Ms. Medea Inashvili	Georgia	Eastern European States
	Member	Ms. Laura Dzelzyte	Lithuania	Eastern European States
	Alternate member	Mr. Aram Ter-Zakaryan	Armenia	Eastern European States
	Member	Mr. Philip S. Weech	Bahamas	Latin American and Caribbean States
	Alternate member	Mr. Jeffery Spooner	Jamaica	Latin American and Caribbean States
	Member	Mr. Raúl Pinedo	Panama	Latin American and Caribbean States
	Alternate member	Ms. Irina Helena Pineda Aguilar	Honduras	Latin American and Caribbean States
	Member	Ms. Yuka Greiler	Switzerland	Western European and other States
	Alternate member	Mr. Hans Olav Ibrekk	Norway	Western European and other States

<i>Term of office<sup>a</sup></i>	<i>Position</i>	<i>Name</i>	<i>Country</i>	<i>Constituency represented</i>
	Member	Ms. Su-Lin Garbett-Shiels	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Western European and other States
	Alternate member	Mr. Marc-Antoine Martin	France	Western European and other States
	Member	-	-	Small island developing States
	Alternate member	Mr. Paul Elreen Phillip	Grenada	Small island developing States
	Member	Mr. Mamadou Honadia	Burkina Faso	Least developed countries
	Alternate member	Mr. Adao Soares Barbosa	Timor-Leste	Least developed countries
	Member	-	-	Annex I Parties
	Alternate member	Ms. Ana Fornells de Frutos	Spain	Annex I Parties
	Member	Ms. Angela Churie-Kallhauge	Sweden	Annex I Parties
	Alternate member	Mr. Markku Kanninen	Finland	Annex I Parties
	Member	Ms. Margarita Caso Chavez	Mexico	Non-Annex I Parties
	Alternate member	Ms. Patience Damptey	Ghana	Non-Annex I Parties
	Member	Mr. Boubacar Dembele Sidiki	Mali	Non-Annex I Parties
	Alternate member	Ms. Wenhong Huang	China	Non-Annex I Parties

*Abbreviation:* CMP = The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol.

<sup>a</sup> Members and alternate members shall serve for a term of two years and shall be eligible to serve a maximum of two consecutive terms (see decision 1/CMP.3). At the seventh session of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol, half of the members of the Adaptation Fund Board, and their alternate members from the same group, shall continue to serve in office for one additional and final year. The terms as members do not count towards the terms as alternate members, and terms as alternate members do not count towards the terms as members (see decision 1/CMP.4).

<sup>b</sup> The term of office of a member, or an alternate, shall start at the first meeting of the Board in the calendar year following his or her election and shall end immediately before the first meeting of the Board in the calendar year in which the term ends (see decision 4/CMP.5).

## Annex III

[English only]

### Actual fiscal year 2014 and approved fiscal year 2015 budget of the Adaptation Fund Board and the secretariat, and the trustee

(United States dollars)

	<i>Approved FY 2014</i>	<i>Actual estimated FY 2014</i>	<i>Approved FY 2015</i>
<b>Board and secretariat</b>			
01 Personnel	1 239 491	1 199 074	1 451 938
02 Travel	773 400	352 036	414 000
03 General operations	263 870	175 634	293 870
04 Meetings	630 000	276 847	340 000
<b>Subtotal secretariat administrative services (a)</b>	<b>2 906 761</b>	<b>2 003 591</b>	<b>2 499 808</b>
05 Overall evaluation (b)	-	-	335 000
06 Accreditation (c)	432 000	373 577	460 000
<b>Subtotal secretariat (a) + (b) + (c)</b>	<b>3 338 761</b>	<b>2 377 167</b>	<b>3 294 808</b>
07 Readiness programme (d)	236 150	86 101	433 850 <sup>a</sup>
<b>Subtotal secretariat (a) + (b) + (c) + (d)</b>	<b>3,805,761</b>	<b>2,463,268</b>	<b>3,410,658</b>
<b>Trustee</b>			
01 Certified emission reduction monetization	455,000	387,393	246,000
02 Financial and programme management	210,000	210,655	210,000
03 Investment management	70,000	98,850	101,000
04 Accounting and reporting	56,000	48,804	56,000
05 Legal services	20,000	20,299	40,000
External counsel <sup>b</sup>	-	145,044	150,000
06 External audit	60,000	44,536	60,000
<b>Subtotal trustee</b>	<b>871,000</b>	<b>955,581</b>	<b>863,000</b>
<b>Grand total all components</b>	<b>4,676,761</b>	<b>3,418,849</b>	<b>4,273,658</b>

*Abbreviation:* FY = fiscal year.

<sup>a</sup> The unspent portion of the readiness programme budget in FY 2014 will also be carried over to FY 2015 in addition to this amount.

<sup>b</sup> The amount approved by the Board for FY 2015 was used in FY 2014 instead, further to the request by the Board to prepare draft arrangements for the monetization of AAUs and ERUs for submission to CMP 10 (Adaptation Fund Board document AFB/B.23/7).

## Annex IV

[English only]

### List of accredited implementing entities

(In alphabetical order)

#### A. National implementing entities (NIEs)

1. Agencia de Cooperación Internacional de Chile (Chile)
2. Agencia Nacional de Investigación e Innovación (Uruguay)
3. Agency for Agricultural Development (Morocco)
4. Centre de Suivi Ecologique (Senegal)
5. Desert Research Foundation of Namibia (Namibia)
6. Fundecooperación para el Desarrollo Sostenible (Costa Rica)
7. Mexican Institute of Water Technology (Mexico)
8. Ministry of Natural Resources (Rwanda)
9. Ministry of Planning and International Cooperation (Jordan)
10. National Bank for Agriculture and Rural Development (India)
11. National Environment Fund (Benin)
12. National Environment Management Authority (Kenya)
13. Peruvian Trust Fund for National Parks and Protected Areas (Peru)
14. Planning Institute of Jamaica (Jamaica)
15. Protected Areas Conservation Trust (Belize)
16. South African National Biodiversity Institute (South Africa)
17. Unidad para Cambio Rural (Argentina)

#### B. Multilateral implementing entities (MIEs)

1. African Development Bank (AfDB)
2. Asian Development Bank (ADB)
3. European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)
4. Inter-American Development Bank (IDB)
5. International Fund for Agricultural Development (IFAD)
6. United Nations Development Programme (UNDP)
7. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)
8. United Nations Environment Programme (UNEP)

9. United Nations World Food Programme (WFP)
10. World Bank (International Bank for Reconstruction and Development)
11. World Meteorological Organization (WMO)

**C. Regional implementing entities (RIEs)**

1. Corporación Andina de Fomento (Latin America and the Caribbean)
2. Observatoire du Sahara et du Sahel/Sahara and Sahel Observatory (North, West and East Africa)
3. Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme (the Pacific)
4. West African Development Bank (West Africa)

## Annex V

[English only]

## Project funding approvals by the Board between 1 August 2013 and 31 July 2014

(United States dollars)

## AFB 22 Funding Decisions (30 October 2013)

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	Fee	NIE	RIE	MIE	IE fee %	Set-aside Funds	Decision
<b>1. Projects and programmes</b>											
	Benin	FNE	AFB/PPRC.13/9	8,244,255	669,000	8,913,255			8.1%		Not approved
	Kenya	NEMA	AFB/PPRC.13/10	9,279,556	720,331	9,999,886			7.8%		Not approved
	Rwanda	MINIRENA	AFB/PPRC.13/11	9,366,982	602,637	9,969,619			6.4%	9,969,619	Approved
	Nepal	WFP	AFB/PPRC.13/12	8,780,793	746,367			9,527,160	8.5%		Placed in pipeline
	<b>Subtotal</b>			<b>35,671,586</b>	<b>2,738,335</b>	<b>28,882,760</b>		<b>9,527,160</b>	<b>7.7%</b>	<b>9,969,619</b>	
<b>2. Project formulation grant</b>											
	Chile	AGCI	AFB/PPRC.13/4/Add.1	30,000		30,000					Not approved
	Costa Rica	Fundecooperación	AFB/PPRC.13/5/Add.1	30,000		30,000				30,000	Approved
	Jordan	MOPIC	AFB/PPRC.13/6/Add.1	29,500		29,500				29,500	Approved
	<b>Subtotal</b>			<b>89,500</b>		<b>89,500</b>				<b>59,500</b>	
<b>3. Concepts</b>											
	Chile	AGCI	AFB/PPRC.13/4	9,170,000	800,000	9,970,000			8.7%		Not endorsed
	Costa Rica	Fundecooperación	AFB/PPRC.13/5	9,220,000	750,000	9,970,000			8.1%		Endorsed
	Jordan	MOPIC	AFB/PPRC.13/6	8,503,000	723,000	9,226,000			8.5%		Endorsed
	Morocco	ADA	AFB/PPRC.13/7	10,000,000	0	10,000,000			0.0%		Not endorsed
	Indonesia	WFP	AFB/PPRC.13/8	5,477,000	463,375			5,940,375	8.5%		Endorsed
	<b>Subtotal</b>			<b>42,370,000</b>	<b>2,736,375</b>	<b>39,166,000.0</b>		<b>0</b>	<b>6.5%</b>		
<b>4. Total (4 = 1 + 2 + 3)</b>				<b>78,131,086</b>	<b>5,474,709.8</b>	<b>68,138,260.3</b>		<b>9,527,160</b>	<b>7.0%</b>	<b>10,029,119</b>	

## AFB 23 Funding Decisions (19 March 2014)

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	Fee	NIE	RIE	MIE	IE fee %	Set-aside Funds	Decision
<b>1. Projects and programmes</b>											
	India (4)	NABARD	AFB/PPRC.14/9	544,333	46,268	590,601			8.5%		Not approved
	India (5)	NABARD	AFB/PPRC.14/10	571,877	48,610	620,487			8.5%		Not approved
	Kenya	NEMA	AFB/PPRC.14/11	9,278,085	720,217	9,998,302			7.8%		Deferred
	Indonesia	WFP	AFB/PPRC.14/12	5,525,959	469,707			5,995,666	8.5%		Placed in pipeline
	<b>Subtotal</b>			<b>15,920,254</b>	<b>1,284,802</b>	<b>11,209,390</b>		<b>5,995,666</b>	<b>8.1%</b>	<b>0</b>	
<b>2. Project formulation grant</b>											
	India (1)	NABARD	AFB/PPRC.14/4/Add.1	29,900		29,900				29,900	Approved
	India (2)	NABARD	AFB/PPRC.14/5/Add.1	30,000		30,000				30,000	Approved
	India (3)	NABARD	AFB/PPRC.14/6/Add.1	29,700		29,700				29,700	Approved
	Morocco	ADA	AFB/PPRC.14/7/Add.1	30,000		30,000				30,000	Approved
	<b>Subtotal</b>			<b>119,600</b>		<b>119,600</b>				<b>119,600</b>	
<b>3. Concepts</b>											
	India (1)	NABARD	AFB/PPRC.14/4	1,131,000	96,000	1,227,000			8.5%		Endorsed
	India (2)	NABARD	AFB/PPRC.14/5	1,601,718	136,146	1,737,864			8.5%		Endorsed
	India (3)	NABARD	AFB/PPRC.14/6	2,335,053	198,480	2,533,533			8.5%		Endorsed
	Morocco	ADA	AFB/PPRC.14/7	9,188,940	781,060	9,970,000			8.5%		Endorsed
	Federated States of Micronesia	SPREP	AFB/PPRC.14/8	8,668,125	711,875	9,380,000	9,380,000		8.2%		Not endorsed
	<b>Subtotal</b>			<b>22,924,836</b>	<b>1,923,561</b>	<b>24,848,397</b>	<b>9,380,000</b>	<b>0</b>	<b>8.4%</b>		
<b>4. Total (4 = 1 + 2 + 3)</b>				<b>38,964,690</b>	<b>3,208,363</b>	<b>36,177,387</b>	<b>9,380,000</b>	<b>5,995,666</b>	<b>8.2%</b>	<b>119,600</b>	

## AFB Intersessional Decisions

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	Fee	NIE	RIE	MIE	IE fee %	Set-aside Funds	Decision	Date
<b>1. Projects and Programmes</b>												
	Guatemala	UNDP	AFB/PPRC.10/12	5,000,000	425,000			5,425,000	8.5%	5,425,000	Approved	19 Sep 2013
	Uzbekistan	UNDP	AFB/PPRC.11/8	4,990,878	424,225			5,415,103	8.5%	5,415,103	Approved	20 Feb 2014
	Cuba	UNDP	AFB/PPRC.10/10	5,592,000	475,320			6,067,320	8.5%	6,067,320	Approved	20 Feb 2014
	Seychelles	UNDP	AFB/PPRC.10/15	5,950,000	505,750			6,455,750	8.5%	6,455,750	Approved	20 Feb 2014
	Myanmar	UNDP	AFB/PPRC.10/14	7,289,425	619,601			7,909,026	8.5%	7,909,026	Approved	27 Feb 2014
	Fiji	UNDP	AFB/PPRC.14-15/2	5,280,000	448,800			5,728,800	8.5%		Not approved	15 Jul 2014
	Mauritania	WMO	AFB/PPRC.14-15/3	1,990,764	169,216			2,159,980	8.5%		Not approved	15 Jul 2014
<b>Subtotal</b>				<b>36,093,067</b>	<b>3,067,912</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>39,160,979</b>	<b>8.5%</b>	<b>31,272,199</b>		

## Annex VI

[English only]

### **Views of the Adaptation Fund Board on the matters included in the terms of reference for the second review of the Adaptation Fund**

1. With reference to decision 1/CMP.9 inviting the Adaptation Fund Board to provide its views on the second review of the Adaptation Fund, based on the terms of reference annexed to decision 2/CMP.9, the Board wishes to put forward the following submission.
2. In just a few short years, the Adaptation Fund has built a focused, effective and transparent climate adaptation financing instrument that directly aids the most vulnerable communities in developing countries. It is the only climate adaptation fund that includes these vulnerable communities as a strategic priority. In addition to pioneering direct access to funding, the Adaptation Fund is seeing preliminary results from its project portfolio, including allocating USD 265 million specifically towards measures that increase ecosystem and human resilience to climate change and variability-induced stress, and increase adaptive capacity within relevant development and natural resource sectors. Examples of work in these areas include restoration of ecosystem services, development of early warning systems to enable households to respond to disaster risks, diversified livelihoods for vulnerable farmers, investments in coastal protection infrastructure and increased access to irrigation and water production schemes.<sup>1</sup>
3. The Board has worked to keep the Adaptation Fund innovative and improve its systems, processes and effectiveness. As the Adaptation Fund has matured, the Board has reduced its meetings from four times per year to twice per year, undertaking a greater portion of its work and decisions intersessionally. The Board has also worked to build more partnerships, including at its twenty-fourth meeting (October 2014), agreeing to partner with the Climate Technology Centre and Network to link technical assistance with project financing from the Adaptation Fund. In addition, the Board launched a pilot programme on regional projects, not to exceed USD 30 million, to enable a greater number of partnerships among regional, multilateral and national implementing entities and other national institutions, including engaging other bodies under the Convention.
4. The Board launched a readiness programme, based on feedback from countries and the Adaptation Fund's experience with the accreditation process, that promotes lessons learned and exchange of best practices with regard to the full climate financing cycle, from accreditation to project design, proposal and implementation. Through this, the Adaptation Fund has established an engaged network of direct access practitioners, including civil society, that has fostered dialogue and greater collaboration, and contributed to increased coherence and streamlined approaches to climate finance readiness.<sup>2</sup>
5. The recent developments in the carbon market have resulted in the Adaptation Fund's primary revenue streams being significantly diminished.<sup>3</sup> In the light of the growing demand for support, which exceeds the present resources available and which is reflected in the pipeline of projects awaiting support, the Board has discussed, in its resource mobilization task force, the need to generate additional revenue to continue the Adaptation Fund's critical climate adaptation work in the most vulnerable developing countries and

<sup>1</sup> See infographic at <<https://adaptation-fund.org/content/adaptation-fund-infographic>>. Also see Adaptation Fund Board document AFB/EFC.15/3.

<sup>2</sup> See details at <<https://adaptation-fund.org/node/3944>>.

<sup>3</sup> See Adaptation Fund Board document AFB/EFC.15/6.



explore various options. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol (CMP) may wish to consider and provide further guidance to the Adaptation Fund on resource mobilization.

6. During the past year the Board has, through its secretariat, engaged with other climate funds, including the Global Environment Facility, the Green Climate Fund (GCF) and the Climate Investment Funds, both in terms of sharing lessons from the Adaptation Fund and collaborating through the Adaptation Fund's readiness programme. It will continue this engagement, including with other funds and the private sector as well as with other financing institutions at the regional level. The CMP may wish to provide guidance on the Adaptation Fund's institutional linkages with the GCF.

7. Finally, the Adaptation Fund Board secretariat undertakes portfolio monitoring field visits to projects under implementation.<sup>4</sup> The Board would like to extend an invitation to interested Parties and stakeholders who may wish to join one of the Adaptation Fund's field visits to witness at first-hand the results on the ground of projects being implemented with Adaptation Fund support.

---

---

<sup>4</sup> Lessons learned from these visits are reflected in Adaptation Fund Board documents AFB/EFC.15/4/Rev.1, AFB/EFC.14/4 and AFB/EFC.10/5.